



**CITY OF BATHURST
REGULAR PUBLIC MEETING
AGENDA**

April 18, 2016
6:30 pm
Council Chambers - City Hall

**VILLE DE BATHURST
SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE
ORDRE DU JOUR**

le 18 avril 2016
18 h 30
Salle du conseil - Hôtel de ville

Pages

1. NATIONAL ANTHEM / MOMENT OF REFLECTION	1. HYMNE NATIONAL / MOMENT DE RÉFLEXION	
2. PRESENTATIONS	2. PRÉSENTATIONS	
2.1 50th Anniversary Commemorative Coin	2.1 Pièce commémorative - 50e anniversaire	1 - 1
2.2 Retirement - Donna Morrison	2.2 Retraite - Donna Morrison	
2.3 Relay for Life 2016 - Team Recruitment - Danie LeBlanc	2.3 Relais pour la vie 2016 - équipe de recrutement - Danie LeBlanc	2 - 34
3. ITEMS TO BE ADDED	3. POINTS À AJOUTER	
4. ADOPTION OF AGENDA	4. APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR	35 - 36
5. DECLARATION OF CONFLICT OF INTEREST	5. DÉCLARATION DE CONFLIT D'INTÉRÊTS	
6. ADOPTION OF MINUTES	6. APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL	
6.1 Regular Public Meeting held on April 4, 2016	6.1 Séance Ordinaire publique tenue le 4 avril 2016	37 - 55
7. DELEGATIONS / PETITIONS	7. DÉLÉGATIONS / PÉTITIONS	
8. FINANCE	8. FINANCES	
8.1 Accounts Payable Totals for the month of March 2016	8.1 Total des comptes payables pour le mois de mars 2016	56 - 58
8.2 Auditor's Comments - Gilles Deveaux, CPA, CA from EPR Bathurst, Chartered Professional Accountant	8.2 Commentaires du vérificateur - Gilles Deveaux, CPA, CA chez Bathurst comptables professionnels agréés	
8.3 Approval of the 2015 Audited Financial Statements	8.3 Approbations des états financiers vérifiés 2015	59 - 60
9. BY-LAWS	9. ARRÊTÉS	
10. DRAFT RESOLUTIONS	10. RÉOLUTIONS PROVISOIRES	

10.1	Appointments	10.1	Nominations	
10.1.1	RTIPPA - Designation of Head	10.1.1	LDIPVP - Nomination du responsable	61 - 62
10.2	Decontamination Project of Smurfit Stone Site - Application for Funding	10.2	Project de décontamination du terrain Smurfit-Stone - Application pour financement	63 - 64
10.3	K.C. Irving Regional Civic Centre Committee	10.3	Comité du Centre régional K.-C.-Irving	65 - 66
10.4	Support of Public Safety Week	10.4	Appui à la semaine de la sécurité publique ferroviaire	67 - 68
10.5	Tenders and Quotes	10.5	Soumissions et citations	
10.5.1	T002-16 - Supply and Delivery of a New Refuse Truck	10.5.1	T002-16 - Approvisionnement et livraison d'un camion à ordures neuf	69 - 70
10.5.2	T001-16 – Stacey Mill Crescent and St. John Street upgrading	10.5.2	T001-16 – Améliorations de la rue Stacey Mill Crescent et de la rue St.-John	71 - 74
10.6	Policy 2003-02 - Tariff of Fees	10.6	Politique 2003-02 - Tarif des honoraires	75 - 88
11.	NEW BUSINESS	11.	AFFAIRES NOUVELLES	
12.	OLD BUSINESS	12.	AFFAIRES COURANTES	
13.	ITEMS FOR INFORMATION / OTHERS	13.	QUESTIONS POUR INFORMATION / AUTRES	
13.1	Committee Report	13.1	Rapports des comités	
13.1.1	Councillor S. Ferguson - Parcs Committee Report	13.1.1	Counseiller S. Ferguson - Rapport - Comité des parcs	
13.1.2	Councillor A.-M. Gammon - 50th Anniversary	13.1.2	Counseillère A.-Mé Gammon - 50ième Anniversaire	
13.2	Departmental Update	13.2	Mise à jour des Services	
13.3	Mayor's Report	13.3	Bulletin du maire	
14.	ADJOURNMENT	14.	LEVÉE DE LA SÉANCE	89 - 90